

*Neufgrange ça Marche*

# NEUFGRANGE

## FRANCE - MOSELLE

### 55<sup>ème</sup> Marche

### Populaire Internationale



**DIMANCHE**  
**24 AOÛT 2025**



**Parcours de 5, 10 et 20 km**

Membre de la FFSP n°F0737

Visa FFSP n° 2025 57 108 J1

Internet : <http://www.ffsp.fr> ✉ : [contact@ffsp.fr](mailto:contact@ffsp.fr)

 [facebook.com/ivv.france](https://facebook.com/ivv.france)



**Partenaires de la FFSP**

Agrément ministériel national  
du 20 juin 2006

Reconnue de mission d'utilité publique par  
arrêté N°012156 du 2 août 2001

# INFORMATIONS AUX MARCHEURS INFORMATIONEN AN DIE WANDERER

- Départ et arrivée :** Le Clos du Château, 2 Rue Saint-Michel, 57910 NEUFGRANGE
- Horaires :** Départ de 7 H à 14 H pour les 5 et 10 km, de 7 H à 13 H pour les 20 km  
Arrivée limitée à 17 heures.
- Parcours :** 5, 10 et 20 km, sans difficultés particulières. Ouvert à tous ; les enfants de moins de 10 ans doivent obligatoirement être accompagnés.
- Licence de participation :** **La licence de participation FFSP est délivrée au départ contre une cotisation de participation sans souvenir de 3€ ou une cotisation pour une licence famille de 6€ (enfants jusqu'à 16 ans).** Portant les timbres de contrôle, elle donne droit aux tampons IVV sur les carnets internationaux disponibles au retour.
- Préinscriptions :** **Avant le 15 Août 2025 pour les groupes. Sur place pour les individuels**
- Inscriptions :** HUTH Martine, 24 Rue des Hêtres, 57910 HAMBACH  
Téléphone: 06.88.89.11.93 / Email : huth.martine57@orange.fr
- Récompenses :** aux groupes de plus de 25 participants
- Assurance :** La FFSP est garantie en responsabilité civile auprès de la MAIF.  
L'inscription à la manifestation vaut déclaration de bonne santé.
- Ravitaillement :** Une boisson et une petite collation gratuites à chaque contrôle. Possibilité de restauration à l'arrivée.
- Avis importants :** Interdiction absolue de fumer et allumer du feu sur le parcours.  
**Les chiens doivent obligatoirement être tenus en laisse.**  
Ne pas s'éloigner des sentiers balisés. **Hors balisage, l'assurance fédérale ne vous couvre plus.**
- Secourisme :** **Premiers secours : Mis en place par l'association dès le départ. Urgence : 112**

***La marche aura lieu quelles que soient les conditions  
météorologiques sauf en cas d'arrêté préfectoral ou municipal***

- Start und Ziel :** Le Clos du Château, 2 Rue Saint-Michel, 57910 NEUFGRANGE
- Startzeit :** Von 7 H bis 14 H für die 5 und 10 km, von 7 H bis 13 H für die 20 km.  
Zielschluss 17 H
- Wanderstrecke :** 5, 10 und 20 km ohne besondere Schwierigkeit  
Geeignet für alle; die Kinder unter 10 Jahre müssen begleitet sein.
- Startgebühr :** **Die FFSP-Teilnehmerlizenz wird am Start gegen einen Beitrag für die Teilnahme ohne Souvenir von : 3 €. Für Eltern und alle ihre Kinder unter 16 Jahren wird eine Familienstartkarte von 6 Euro angeboten.** Trägt die Kontrollmarken und berechtigt zu IVV-Stempeln auf den internationalen Karten, die bei der Rückkehr zur Verfügung stehen.
- Voranmeldung:** Vor dem **15. August 2025 für Gruppen zur Verfügung. Vor Ort für Einzelpersonen**
- Anmeldung :** HUTH Martine, 24 Rue des Hêtres, 57910 HAMBACH  
Téléphone: 06.88.89.11.93 / Email : huth.martine57@orange.fr
- Gruppenpreise:** Vorangemeldeten Gruppen über 25 Teilnehmer.
- Haftpflicht:** Die FFSP ist in zivilrechtlicher Haftung durch MAIF versichert.  
Die Teilnahme an der Veranstaltung ist Erklärung guter Gesundheit wert
- Verpflegung:** Ein Getränk und ein kleiner Snack kostenlos an jeder Kontrollstelle.  
Verpflegungsmöglichkeit und Speisegelenheit bei der Ankunft.
- Empfehlungen:** Rauchen und Feuer zünden auf der Strecke ist verboten.  
**Hunde müssen an der Leine gehalten werden.**  
Verlassen sie nicht die markierten Wege. **Ausserhalb der Markierungen besteht kein Versicherungsschutz mehr**
- Sanitätsdienst:** **Erste Hilfe : Ab Start, gesichert durch den Verein. Notruf : 112**

***Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt außer einer gegenteiligen Entscheidung  
der Präfektur oder Gemeinde.***